



MOPEDIA®

MA RS9xx 02 A_ESP_09-2020

MESITAS AUXILIARES DE CAMA

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ESPAÑOL

INDICE

1. CÓDIGOS	PAG.3
2. INTRODUCCIÓN.....	PAG.3
3. FINALIDAD.....	PAG.3
4. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD.....	PAG.3
4.1 Normas de referencia	pag. 4
5. ADVERTENCIAS	PAG.4
6. SÍMBOLOS.....	PAG.4
7. DESCRIPCIÓN GENERAL.....	PAG.5
7.1 Lista de las piezas	pag. 5
8. MONTAJE/DESMONTAJE	PAG.6
8.1 Montaje.....	pag. 6
8.2 Desmontaje.....	pag. 7
9. ANTES DE CADA USO	PAG.7
10. ADVERTENCIAS PARA EL USO.....	PAG.7
11. INSTRUCCIONES DE USO.....	PAG.7
12. MANTENIMIENTO.....	PAG.8
13. LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN.....	PAG.8
13.1 Limpieza	pag. 8
13.2 Desinfección	pag. 8
14. CONDICIONES DE ELIMINACIÓN	PAG.8
15. REPUESTOS.....	PAG.8
16. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	PAG.9
16.1 Dimensiones	pag. 9
16.2 Especificaciones técnicas	pag. 9
17. GARANTÍA.....	PAG.10
18. REPARACIONES	PAG.10
19. REPUESTOS.....	PAG.10
20. CLÁUSULAS EXONERATIVAS	PAG.10

 Producto sanitario de clase I

REGLAMENTO (UE) 2017/745 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO
del 5 de Abril 2017 sobre los productos sanitarios

1. CÓDIGOS

RS988X - Mesita auxiliar con patas plegables

RS990X - Mesita auxiliar con patas plegables, ajustable en 3 posiciones

RS992X - Mesita auxiliar con ruedas, estructura en acero, regulación manual

RS997X - Mesita auxiliar con ruedas, estructura en acero, levantamiento automático

2. INTRODUCCIÓN

Gracias por haber elegido una mesita de la línea MOPEDIA fabricada por Moretti S.p.A. Su diseño y calidad garantizan el máximo confort, la máxima seguridad y fiabilidad. Las mesitas MOPEDIA de MORETTI S.p.A. han sido diseñadas y fabricadas para satisfacer todas sus exigencias de uso práctico y correcto de los mismos. Este manual de instrucciones contiene algunas sugerencias que le permitirán usar correctamente el equipo que Ud. ha elegido, así como valiosos consejos para su seguridad. Se aconseja leer atentamente todo el manual antes de utilizar las mesitas. En caso de dudas contacte con el distribuidor, que estará en condiciones de brindarle ayuda y consejos.

3. FINALIDAD

Las bandejas de cama MOPEDIA están destinadas principalmente a personas con dificultad de deambulación, principalmente en cama donde se espera que las comidas se coman en la cama o en un sillón. Sin embargo, son versátiles tanto en el hospital como en el hogar.

NOTA: Verifique que el producto no haya sido dañado durante el envío. En caso de daños, no utilice el producto y póngase en contacto con el distribuidor para obtener más instrucciones.



- Queda prohibido el uso del dispositivo por fines distintos de los indicados en este manual
- Moretti S.p.A declina toda responsabilidad por los daños provocados a causa de un uso incorrecto del dispositivo o por un uso diferente al indicado en el presente manual
- El productor se reserva el derecho de modificaciones al dispositivo o al manual sin aviso previo para mejorar sus características

4. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Moretti S.p.A. declara bajo su exclusiva responsabilidad que los productos fabricados e introducidos en el mercado por la misma MORETTI Spa que hacen parte de la familia MESITAS AUXILIARES son conformes con las disposiciones del reglamento 2017/745 sobre los PRODUCTOS SANITARIOS del 5 Abril 2017. Para ello, MORETTI Spa. declara bajo su exclusiva responsabilidad los siguientes puntos:

1. Los productos en cuestión satisfacen los requisitos generales de seguridad y prestación como requerido por el anexo 1 del reglamento 2017/745 como prescrito por el anexo IV del mismo reglamento.
2. Los productos en cuestión NO SON INSTRUMENTOS DE MEDICIÓN.

3. Los productos en cuestión NO ESTÁN DESTINADOS A INVESTIGACIONES CLÍNICAS.
4. Los productos en cuestión se comercializan en presentación NO ESTÉRIL.
5. Los productos en cuestión deben considerarse de clase I en conformidad a lo establecido en el anexo VIII del mismo Reglamento.
6. MORETTI S.p.A. mantiene y pone a disposición de las Autoridades Competentes, por 10 años desde la fecha de fabricación del último lote, la documentación técnica que comprueba la conformidad con el Regl6.

Nota: Los códigos completos de los productos, el código de registraci3n del Fabricante (SRN), el c3digo UDI-DI de base y eventuales referencias a normas utilizadas se encuentran en la Declaraci3n de Conformidad UE que MORETTI SPA emite y mete a disposici3n a trav3s de sus canales.

4.1 Normas de referencia

Test de seguridad seg3n norma UNI EN 12182:2001








5. ADVERTENCIAS



Siempre preste mucha atenci3n a la presencia de partes m3viles que puedan causar atrapamiento de extremidades y lesiones personales

- Para el uso correcto del dispositivo, consulte este manual
- Consulte a su m3dico o terapeuta para un uso correcto del producto
- Mantener el producto embalado alejado de fuentes de calor
- La vida del producto depende del desgaste de partes que no se pueden reparar e/o sustituir
- Tener cuidado a la presencia de ni1os
- No exceder la capacidad m3xima permitida
- El usuario y/o el paciente deben informar de cualquier accidente grave que haya ocurrido en relaci3n con el dispositivo al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que est3 establecido el usuario y / o paciente

6. SÍMBOLOS

- | | |
|---|------------------------------------|
|  | C3digo producto |
|  | Identificaci3n 3nica de productos |
|  | Marcado CE |
|  | Fabricante |
|  | Lote de producci3n |
|  | Leer el manual de instrucciones |
|  | Producto sanitario |
|  | Condiciones de eliminaci3n 2017/45 |

7. DESCRIPCIÓN GENERAL

7.1 Lista de las piezas

RS988X - Mesita auxiliar con patas plegables

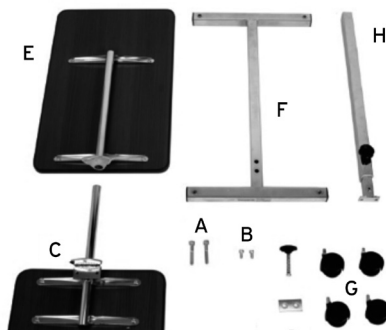


RS990X - Mesita auxiliar con patas plegables, ajustable en 3 posiciones



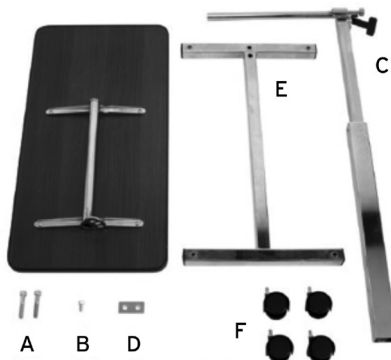
RS992X - Mesita auxiliar con ruedas, estructura en acero pintado, regulación manual

- A. Tornillo grande - 2uds
- B. Tornillo pequeño - 2uds
- C. Semicírculo en la mesita pequeña - 1ud
- D. Placa perforada - 1ud
- E. Mesita grande - 1ud
- F. Base - 1ud
- G. Ruedas giratorias - 4uds
- H. Columna - 1ud



RS997X - Mesita auxiliar con ruedas, estructura en acero pintado, levantamiento automático

- A. Tornillo grande - 2ud
- B. Tornillo pequeño - 1ud
- C. Columna - 1ud
- D. Placa perforada - 1ud
- E. Base - 1ud
- F. Ruedas giratorias - 4ud



8. MONTAJE/DESMONTAJE

8.1 Montaje

RS992X - Mesita auxiliar con ruedas, estructura en acero pintado, regulación manual

1. Desembale el producto y compruebe que el contenido corresponda a la descripción de las partes de este manual. Montar las 4 ruedas de la base.
2. Montar la columna usando la placa perforada (Rif. D) y los dos tornillos grandes (Rif. A).
3. Montar la mesita pequeña usando los tornillos pequeños (Rif. B)
4. Bloquear con la llave Allen.
5. Montar la mesita grande insertandola en el tubo sobresaliente de la mesita pequeña, sin acercar los dos planos.
6. Inserte el resorte de la perilla (Ref. C) entre los dos semicírculos.
7. Junte los estantes, inserte el tornillo de bloqueo y fíjelo con la perilla.
8. La mesita está lista para ser usada.



RS997X - Mesita auxiliar con ruedas, estructura en acero pintado, levantamiento automático



No quite el tornillo de seguridad ubicado en la columna antes del punto "3"

ATTENZIONE!

1. Desembale el producto y compruebe que el contenido corresponde a la descripción de las partes de este manual. Montar las 4 ruedas de la base.
2. Montar la columna usando la placa perforada (Rif. D) y los dos tornillos grandes (Rif. A) y bloquear con la llave Allen.
3. Montar el plan insertandolo en el tubo sobresaliente de la columna.
4. Fijar el plan con la perilla. Quitar el tornillo negro (A pag.8) de seguridad y sustituirlo con el que se encuentra dentro del sobre (B pag.8).
5. La mesita está montada.



ESPAÑOL

8.2 Desmontaje

Realice el procedimiento que se acaba de describir en la dirección opuesta

9. ANTES DE CADA USO

- Compruebe siempre el estado de desgaste de las partes mecánicas para garantizar que el dispositivo se utilice con total seguridad para personas y cosas.
- Compruebe el correcto montaje del dispositivo con especial atención a la correcta inserción y bloqueo de los tornillos.

10. ADVERTENCIAS PARA EL USO

- No exceda la capacidad máxima permitida
- Asegúrese de que el piso de la bandeja de la cama y la cama estén nivelados uniformemente
- Realizar las operaciones de ajuste sin carga
- Compruebe que todos los componentes estén bien sujetos
- Siempre ayude al paciente durante la operación de elevación

11. INSTRUCCIONES DE USO

El asistente debe colocar y ajustar la bandeja de la cama con sumo cuidado para evitar movimientos bruscos u oscilaciones peligrosas. Cada movimiento del paciente debe ser revisado por un asistente.

RS988X e RS990X

La mesita se suministra montada y es suficiente extraer las dos piernas para posicionarlo.

RS992X

Vuelva a apretar la perilla para bloquear la bandeja a la altura deseada. Al aflojar la perilla (E1), la mesita grande podrá girar libremente para alcanzar la inclinación más cómoda. Apriete la perilla nuevamente para bloquearla en la inclinación deseada.

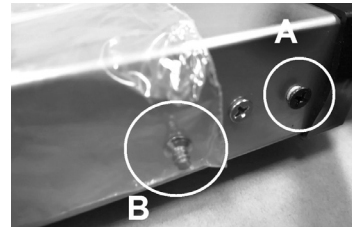


RS997X

Presionando la palanquita C1 la mesita se levanta automáticamente. Para bajar la mesita presionar el tablero y la palanquita C1. Soltar la palanquita C1 para bloquear el tablero a la altura más cómoda. Al aflojar la perilla C2, la superficie podrá girar libremente para alcanzar la inclinación más cómoda. Apriete la perilla asegurándose de que la placa esté bloqueada. La mesita está lista para el uso.



Quitar el tornillo negro (A) de seguridad y sustituirlo con el que se encuentra dentro del sobre (B).



12. MANTENIMIENTO

Verifique periódicamente la estructura: el posicionamiento correcto de las tuberías, las conexiones, los ganchos, la fijación correcta de los tornillos y / o abrazaderas.

13. LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN

13.1 Limpieza

Use un paño empapado en agua o una solución de agua tibia y jabón neutro. Secar con un paño suave.



No utilice sustancias abrasivas, ácidos, alcohol, limpiadores a base de cloro, desinfectantes y acetona, ya que estas sustancias causan la abrasión de las piezas de plástico y la oxidación de las superficies metálicas.

El fabricante no será responsable por los daños causados por el uso de materiales que puedan deteriorar la superficie del producto, o por corrosivos químicos utilizados durante la limpieza.

13.2 Desinfección

Si es necesario, desinfectar el producto con un detergente desinfectante suave.

14. CONDICIONES DE ELIMINACIÓN

En caso de eliminación del dispositivo nunca utilizar los sistemas de eliminación de los desechos urbanos. Se recomienda entregar el dispositivo a los centros de recogida selectiva designados por las administraciones municipales.

15. REPUESTOS

Para repuestos y accesorios, se refiera siempre al catálogo master MORETTI. UTILICE SOLO ACCESORIOS ORIGINALES MORETTI. EN DIFERENTES CASOS, SE RECHAZA CUALQUIER RESPONSABILIDAD POR INCIDENTES CAUSADOS POR USO INCORRECTO.

16. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

16.1 Dimensiones

RS988X

Altura 24cm
Ancho 60.5cm
Profundidad 39cm
Peso 2.5Kg aprox.
Carga 5Kg aprox.

RS990X

Altura 24cm
Ancho 60.5cm
Profundidad 39cm
Peso 3.5Kg aprox.
Carga 5Kg aprox.

RS992X

Altura 80-120cm
Ancho tablero pequeño 20cm Ancho tablero grande 60.5cm Profundidad 39cm
Peso 12 Kg aprox.
Carga 20Kg aprox.

RS997X

Altura 78-110cm
Ancho 77cm
Profundidad 39cm
Peso 12Kg aprox.
Carga 20Kg aprox.

16.2 Especificaciones técnicas

RS988X - RS990X

- Estructura en acero pintado
- Parte superior en laminado resistente a los arañazos
- Borde de contención de polipropileno
- Borde a prueba de golpes y anti-corte en polietileno
- Tablero ajustable en 3 posiciones (*solo por RS990X)
- Disponibles en color natural o marrón

RS992X - RS997X

- Estructura en acero pintado y cromado con ruedas giratorias
- Elevable en altura manualmente (*solo por RS992X)
- Elevable en altura automaticamente con palanquita (*solo por RS997X)
- Tablero en laminado resistente a los arañazos
- Borde de contención de polipropileno
- Borde a prueba de golpes y anti-corte en polietileno Piano reclinabile in più posizioni
- Tablero pequeño (*solo por RS992X)
- Disponibles en color natural o marron

17. GARANTÍA

Todos los productos MORETTI tienen una garantía de 2 años de la fecha de venta por defectos de fabricación o de material. La garantía no se aplica en caso de daños causados por uso inadecuado, abusos, alteraciones y en caso de que no se respeten las instrucciones de uso. La finalidad correcta del producto está indicada en el manual de instrucciones. Moretti no es responsable por los daños provocados de una instalación o uso del dispositivo no conforme con las instrucciones que se encuentran en el manual para la instalación, el montaje y el uso. Moretti no garantiza los productos Moretti por daños o defectos en la condiciones siguientes: calamidades, operaciones de mantenimiento o reparación no autorizadas, daños causados por el alimentación eléctrica (donde está), uso de piezas no suministradas por Moretti, por no respetar las instrucciones de uso, modificaciones no autorizadas, daños de expedición (distintas de las expediciones originales de Moretti), falta del mantenimiento indicado por el manual. No están cubiertas por la garantía piezas sujetas al deterioro si el daño es causado por normal uso del producto.

18. REPARACIONES

Reparaciones en garantía

En caso de que un producto Moretti tenga defectos de material o fabricación durante del periodo de la garantía, Moretti evaluará con el cliente si el defecto del producto está cubierto por la garantía. Moretti, según su incontestable criterio, puede substituir o reparar el artículo en garantía a través de un distribuidor Moretti o en sus mismas oficinas. Los gastos de la mano de obra por la reparación del producto pueden ser a cargo de Moretti si el producto está cubierto por la garantía. Una reparación o substitución no renueva ni extiende la garantía.

Reparación de un producto no cubierto por garantía

Prevía autorización de Moretti se puede devolver por reparación un producto que no esté más cubierto por la garantía. Los gastos de la mano de obra y de los portes relativos a una reparación que no esté cubierta por la garantía son completamente a cargo del cliente o distribuidor. Las reparaciones de productos no en garantía se garantizan por los 6 meses siguientes de la fecha de entrega del producto reparado.

Productos no defectuosos

Moretti avisará al cliente si después de probar el producto constatará que no es defectuoso. Moretti devolverá el producto al cliente que se cargará de los gastos de los portes para la devolución.

19. REPUESTOS

Los repuestos originales Moretti tienen una garantía de 6 (seis) meses a partir de la recepción del repuesto.

20. CLÁUSULAS EXONERATIVAS

Salvo indicación expresada en esta garantía y dentro de los límites de la ley, Moretti no ofrece ninguna declaración, garantía o condición, expresa o implícita, incluyendo todas las declaraciones, garantías o condiciones de comerciabilidad, adecuación para un propósito particular, no infracción y no interferencia. Moretti no garantiza que el uso del producto Moretti será sin interrupción o sin errores. La duración de cualquier garantía implícita que se puede imponer por ley se limita al período de garantía, dentro de los límites de la ley. Algunos estados no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes relacionados con productos para consumidores finales. En esos estados o países, algunas exclusiones o limitaciones de esta garantía pueden no aplicarse al usuario.